

REPÚBLICA ARGENTINA

DIRECCIÓN NACIONAL DE INSPECCIÓN DE NAVEGACIÓN AÉREA
DIRECCIÓN REGULACIÓN, NORMAS Y PROCEDIMIENTOS
DEPARTAMENTO INFORMACIÓN AERONÁUTICA

Dirección AFS: SABBYNYX
Tel: (54 11) 5941-3011
e-mail: dianac@anac.gov.ar

AZOPARDO 1405 - Piso 3º
(C1107ADY) – CABA
ARGENTINA

A 05 / 2017
21 de abril

A 05. CUADRO TARIFARIO PARA EL AEROPUERTO "MALVINAS ARGENTINAS" DE LA CIUDAD DE USHUAIA, PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO, ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR / RATE TABLE FOR "MALVINAS ARGENTINAS" AIRPORT FROM USHUAIA CITY, PROVINCE OF TIERRA DEL FUEGO, ANTARCTIC AND THE SOUTH ATLANTIC ISLANDS.

Se lleva a conocimiento de los señores usuarios los importes a percibir en concepto de tasas y servicios aeronáuticos en el aeropuerto "Malvinas Argentinas" según la Resolución 5/2017 del Organismo Regulador del Sistema Nacional de Aeropuertos (ORSNA). / The users are informed of the amounts to be charged for aeronautical fees and services at the "Malvinas Argentinas" airport according to Resolution 5/2017 of the Regulatory Agency of the National System of Airports (ORSNA).

Tasa de aterrizaje / Landing Fee

Vuelos internacionales / International Flights

Peso máximo de despegue por ton. / Maximum Take-Off Weight (MTOW)	U\$S por ton. / U\$S per ton.
5 – 30 ton.	4,62
31 – 80 ton.	5,28
81 – 170 ton.	6,49
> 170 ton.	7,19
Tasa mínima / Minimum Fee	20,00
Sobretasa por operación fuera de horario normal / Over fee per operation out of working hours	260,00
Sobretasa por balizamiento nocturno / Over fee per night lighting	30,00%
Sobretasa invernal regulares / Regular flights-Winter over fee	1,40
Sobretasa invernal no regulares / Non regular flights- Winter over fee	14,20

Vuelos de cabotaje / Domestic flights

Peso máximo de despegue por ton. / Maximum Take-Off Weight (MTOW)	\$ por ton. / \$ per ton.
5 – 30 ton.	1,05
31 – 80 ton.	1,14
81 – 170 ton.	1,26
> 170 ton.	1,47
Tasa mínima / Minimum fee	14,10
Sobretasa por operación fuera de horario normal / Over fee per operation out of working hours	260,00
Sobretasa por balizamiento nocturno / Over rate per night lighting	30,00%
Sobretasa invernal regulares / Regular flights Winter over fee	1,10
Sobretasa invernal no regulares / Non regular flights- Winter over fee	11,00

Esta tasa deberá ser abonada por toda aeronave comercial en servicio regular o no regular y también por la aviación privada en general, con excepción de aquellas de menor porte, cuyo peso sea inferior a 2 toneladas. / *This fee must be paid by all commercial aircraft in regular or non-regular service and also by private aviation in general, except for those of smaller size, whose weight is less than 2 tons.*

Tasa de estacionamiento de aeronaves / Aircraft parking fee

Vuelos internacionales / *International flights*

Peso máximo de despegue por ton. / Maximum Take-Off Weight (MTOW)	U\$S por ton. hora o fracción / U\$S per ton. hours or fraction
5 – 80 ton.	0,14
81 – 170 ton.	0,16
> 170 ton.	0,18
Tasa mínima / <i>Minimum fee</i>	4,00

Esta tasa deberá ser abonada por toda aeronave comercial en servicio regular o no regular, y también por la aviación privada en general con excepción de aquellas de menor porte, cuyo peso sea inferior a 2 toneladas. No se aplica tiempo de estacionamiento gratuito en ningún aeropuerto. / *This fee must be paid by all commercial aircraft in regular or non-regular service, and also by private aviation in general, except for those of smaller size, weighing less than 2 tons. Free parking time is not applied at any airport.*

Vuelos de cabotaje / *Domestic flights*

Peso máximo de despegue por ton. / Maximum Take-Off Weight (MTOW)	\$ por ton. hora o fracción / \$ per ton. hours or fraction
5 – 80 ton.	0,10
81 – 170 ton.	0,13
> 170 ton.	0,17
Tasa mínima / <i>Minimum fee</i>	5,20

Esta tasa deberá ser abonada por toda aeronave comercial en servicio regular o no regular, y también por la aviación privada en general con excepción de aquellas de menor porte, cuyo peso sea inferior a 5 toneladas. Estas últimas solo abonarán esta tasa cuando el tiempo de estacionamiento sea superior a 15 días en el lapso de un mes.

No se aplica tiempo de estacionamiento gratuito en ningún aeropuerto. / *This fee must be paid by all commercial aircraft in regular or non-regular service, and also by private aviation in general, except for those of smaller size, weighing less than 5 tons. The latter will only pay this rate when the parking time exceeds 15 days in the period of one month.*

Free parking time is not applied at any airport

Tasa de uso de aeroestación / Fee per Terminal Building use

Vuelos internacionales / *International flights*

U\$S por pasajero embarcado / U\$S per embarked passenger	
Tasa de Uso / <i>Use fee</i>	49,00

Se excluyen de su abono los siguientes: infantes, diplomáticos y pasajeros en tránsito, así como los pasajeros en transferencia cuando se encuadre dentro de lo dispuesto por la Resolución ORSNA N°73/15. / *Infants, diplomats and passengers in transit, as well as passengers in transfer are excluded from their payment when it falls within the provisions of Resolution ORSNA No. 73/15.*

Vuelos de cabotaje / *Domestic flights*

\$ por pasajero embarcado / \$ per embarked passenger	
Tasa de Uso / <i>Use fee</i>	140,00

ACTUALICE SU DOCUMENTACIÓN
UPDATE YOUR DOCUMENTS